widex Connect™

pour enfants et ados

Trousse d'entretien des aides auditives

# Mode d'emploi

Il est important de prendre soin de tes aides auditives afin d'assurer leur bon fonctionnement. La trousse d'entretien regroupe un ensemble d'outils qui t'aideront à maintenir tes aides auditives propres de façon à en assurer la performance optimale. Voici une liste des items inclus dans la trousse d'entretien ainsi que leur mode d'emploi.

### 1. Pompe à air

Après le nettoyage de tes prothèses auditives ou après une journée d'utilisation, utilise une pompe à air pour évacuer l'humidité de l'embout auriculaire.



### 2. Vérificateur de piles

Nous recommandons que tu testes les piles de tes prothèses auditives tous les matins pour t'assurer qu'elles contiennent suffisamment de courant pour durer toute la journée. Si l'indicateur est rouge, cela indique que la pile est encore bonne.

### 3. Boîte pour conserver tes piles usagées

Commence par déplier la boîte. Utilise-la pour y conserver tes piles usagées jusqu'à ce que tu puisses en disposer de façon sécuritaire auprès d'un service de recyclage pour matières dangereuses.

### 4. Linge à nettoyer

Utilise le linge doux tous les jours pour nettoyer délicatement tes prothèses auditives (pas l'embout auriculaire) après leur utilisation quotidienne. Pour nettoyer l'embout auriculaire convenablement, réfère-toi au manuel d'instructions que tu as reçu avec tes prothèses auditives.

### 5. Brosse à nettoyer

À la fin de la journée, utilise la brosse à nettoyer pour délicatement enlever la saleté qui s'est logée autour de toutes les ouvertures de chacune de tes prothèses auditives.

### 6. Déshumidificateur pour aides auditives

Le déshumidificateur élimine l'excès d'humidité de tes prothèses auditives. Jette un coup d'œil à la page 9 pour le mode d'emploi.

### 7. Appareil d'écoute

En tant que parent d'un enfant malentendant, il est important que vous compreniez les réactions de votre enfant par rapport à ses aides auditives, principalement si votre enfant vous indique que quelque chose ne va pas.

Tandis que les enfants plus âgés sont capables de vous expliquer le problème, les jeunes enfants peuvent réagir au mauvais fonctionnement de leurs aides auditives en refusant de les porter, en pleurant ou bien en réagissant de façon inhabituelle aux sons, ayant l'air déconcertés ou surpris.

L'appareil d'écoute vous permet d'écouter les aides auditives de votre enfant afin de vous assurer qu'elles fonctionnent adéquatement.

L'appareil d'écoute comprend deux tubes différents. Des filtres sont placés dans les tubes pour atténuer le volume afin de vous permettre d'entendre le son amplifié provenant des aides auditives, sans endommager votre audition. Le tube rouge comprend deux filtres (voir *fig*. 1 à la page 5), diminuant le volume en moyenne de 30 dB de manière à pouvoir écouter des aides auditives puissantes en toute sécurité. Le tube transparent contient un filtre qui diminue le volume en moyenne de 15 dB, permettant l'écoute d'aides auditives moins puissantes.

## Marche à suivre

1. Assurez-vous d'être dans un environnement d'écoute calme et silencieux.
2. **Si les appareils que votre enfant utilise sont des aides auditives puissantes comme les modèles 18, 19, 32 ou 38 :** assurez-vous que le **tube rouge** comprenant deux filtres soit couplé à l'appareil d'écoute (voir *fig*. 1 à la page 5). Puis reliez l'aide auditive au tube, tel que démontré à la figure 2, de la page 6. Emboîtez l'extrémité du coude de l'aide auditive dans le tube de plastique : l'emboîtement peut être difficile, surtout la première fois. Placez les extrémités de l'appareil d'écoute dans vos oreilles et mettez l'aide auditive en marche. Si le tube diminue trop le volume (si vous n'entendez pas votre propre voix dans l'aide auditive), remplacez le tube rouge par le tube transparent comprenant un filtre, tel que décrit ci-dessous.



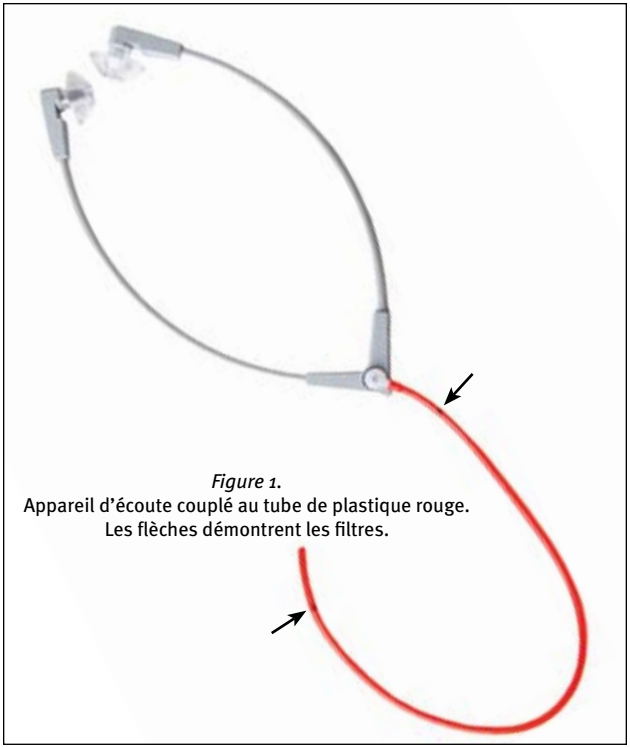

*Figure 1.*
Appareil d'écoute couplé au tube de plastique rouge.
Les flèches démontrent les filtres.

**Si les appareils auditifs de votre enfant sont modérément puissants tels les modèles m, 8 ou 9 :** retirez le tube rouge de l'appareil d'écoute en déboîtant le raccord de plastique. Enfoncez le raccord de plastique du **tube transparent** comprenant un filtre, sur l'appareil d'écoute (voir *fig*. 3 à la page 7 et *fig*. 4 à la page 8) : il se peut que vous deviez appuyer fortement pour mettre le raccord en place.

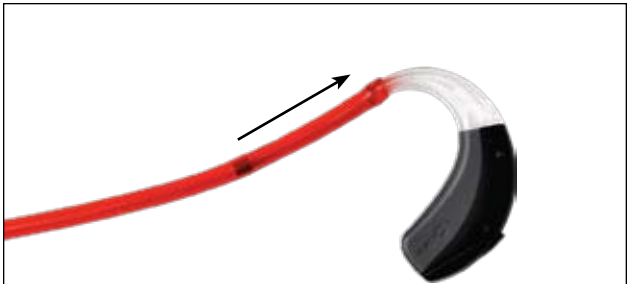

*Figure 2.*
Reliez l'aide auditive au tube de plastique, tel que démontré.

Puis reliez l'aide auditive au tube, tel que démontré à la figure 2 de la page 6. Emboîtez l'extrémité du coude de l'aide auditive dans le tube de plastique : l'emboîtement peut être difficile, surtout la première fois. Placez les extrémités de l'appareil d'écoute dans vos oreilles et mettez l'aide auditive en marche. Si le tube diminue trop le volume (si vous n'entendez pas votre propre voix dans l'aide auditive), coupez la partie inférieure du tube contenant le filtre, soit environ 3 centimètres (1 ¼ pouces), tel qu'indiqué à la figure 5 de la page 8. Reliez l'aide auditive au tube et l'écoutez sans filtre réducteur de volume.

**3.** Allumez et éteignez l'aide auditive, réglez le contrôle du volume (s'il y en a un) et écoutez l'aide auditive lorsque vous alternez entre les positions M, MT et T. Soyez à l'affût de tout bruit pouvant indiquer que les interrupteurs ne fonctionnent pas correctement. Lorsque l'aide auditive est en position T, vous ne pouvez pas entendre votre propre voix dans l'aide auditive. Toutefois, il se



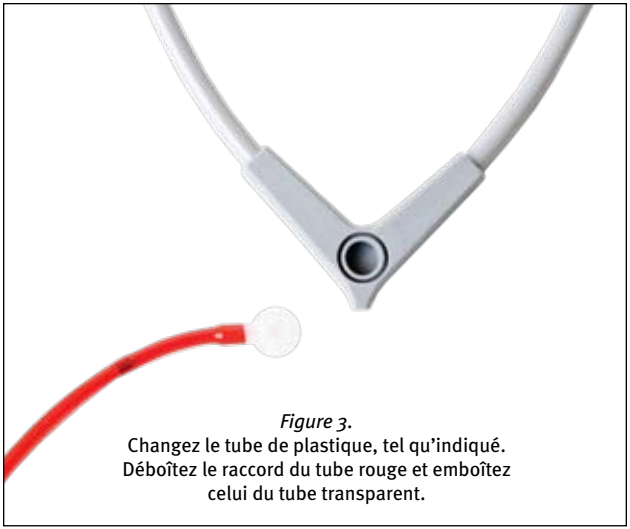

*Figure 3.*
Changez le tube de plastique, tel qu'indiqué. Déboîtez le raccord du tube rouge et emboîtez celui du tube transparent.

peut que vous entendiez un bourdonnement : ceci est normal lorsque l'aide auditive est en position T.

**4.** Écoutez votre propre voix lorsque vous prononcez les sons "iiiii" et "ououou". Soyez à l'affût d'interruptions, de sons de craquements etc. Notez que même si les aides auditives répondent aux spécifications et fonctionnent adéquatement, votre propre voix traitée par l'aide auditive ne vous paraîtra pas normale.

Nous vous recommandons de faire l'écoute des aides auditives une fois par semaine. Il est également nécessaire de faire l'écoute des aides auditives lorsque votre enfant vous indique que quelque chose ne va pas, ou si l'aide auditive a été échappée, mouillée ou endommagée de quelque manière que ce soit.

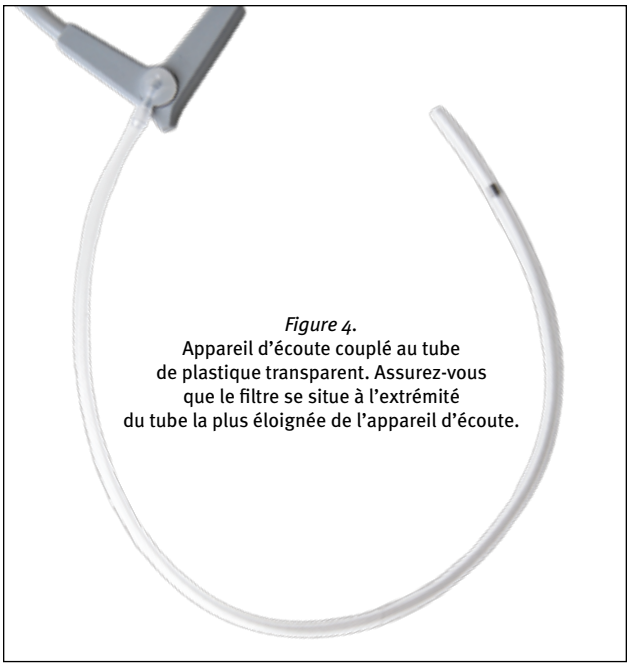

*Figure 4*.
Appareil d'écoute couplé au tube de plastique transparent. Assurez-vous que le filtre se situe à l'extrémité du tube la plus éloignée de l'appareil d'écoute.

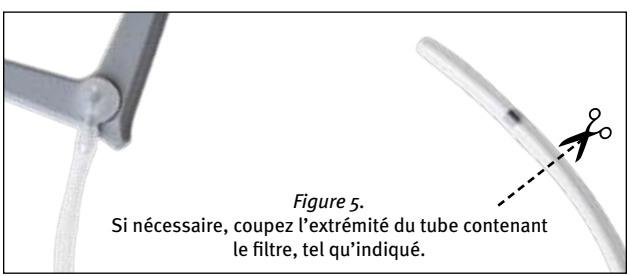

*Figure 5*.
Si nécessaire, coupez l'extrémité du tube contenant le filtre, tel qu'indiqué.



## Mode d'emploi pour le déshumidificateur :

***À utiliser pendant la nuit pour éliminer toute trace d'humidité des aides auditives*.**

**Aides auditives de style contour d'oreille :**

1. Retire les embouts des aides auditives.
2. Ouvre les tiroirs-pile et retire les piles.
3. Assure-toi que les tiroirs-pile restent ouverts et place les aides auditives ainsi que les embouts dans le contenant où se trouve le coussinet de gel Silica.
4. Referme le couvercle.

**Aides auditives de style intra-auriculaires :**

1. Ouvre les tiroirs-pile et retire les piles.
2. Assure-toi que les tiroirs-pile restent ouverts et place les aides auditives dans le contenant où se trouve le coussinet de gel Silica.
3. Referme le couvercle.

## IMPORTANT :

À l'intérieur du contenant de plastique se trouve un coussinet rempli d'un gel pour absorber l'humidité. Il est important de réactiver ce matériel périodiquement. Les billes réactives dans le coussinet sont oranges lorsqu'elles sont sèches, et deviennent vertes au fur et à mesure qu'elles absorbent l'humidité. Quand toutes les billes réactives sont vertes, tu dois réactiver le coussinet. **Attention : tu ne dois jamais mettre le coussinet ou son contenu dans ta bouche. Garder hors de portée des jeunes enfants.**

**Réactiver le coussinet de gel Silica  au micro-ondes:**

1. Retire le coussinet de son contenant. Le côté plastique vers le haut, place le coussinet au micro-ondes et réchauffe-le pour 30 secondes à intensité maximale.
2. Laisse le coussinet refroidir. Répète le cycle jusqu'à ce que les billes réactives soient oranges.
3. **Attention : ne pas réchauffer plus de 2 minutes au total.** Laisse le coussinet refroidir avant de le manipuler.

*Figure 6.*
Coussinet de gel Silica.

**Réactiver le coussinet de gel Silica au four conventionnel :**

1. Retire le coussinet de son contenant. Le côté plastique vers le haut, place le coussinet au four conventionnel pour 1 heure à 200° F (930°C) ou jusqu'à ce que les billes soient oranges.
2. Laisse le coussinet refroidir avant de le manipuler.



## Conseils pour les soins des appareils auditifs :

Tu sais à quel point tes aides auditives sont importantes pour toi, alors assure-toi d'en prendre bien soin!

- Si les prothèses auditives tombent sur une surface dure, elles se briseront!
- Les piles sont toxiques!
- Avise une personne responsable dès que le son émis par ta prothèse auditive semble différent.
- Garde tes prothèses auditives hors de la portée des animaux!
- Les séchoirs à cheveux et les produits pour cheveux peuvent endommager les prothèses auditives.
- Les prothèses auditives sont susceptibles de réagir à l'humidité.
- Utilise un linge propre et sec pour nettoyer tes prothèses auditives, mais jamais d'eau!
- Attention! La chaleur extrême peut endommager tes prothèses auditives!
- Seul un fournisseur de service qualifié devrait démonter tes prothèses auditives.
- Conserve tes prothèses auditives dans un endroit sécuritaire lorsque tu ne les utilises pas.
- La sueur peut endommager les prothèses auditives!

Visite le www.widexconnect.ca pour plus de détails.

WIDEX
high definition hearing

LA QUALITÉ FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE

www.widexconnect.ca